

PetTec

Antibark Spray 2.0  
Collare antiabbaio con spray



TEACH  
YOUR **DOG**

For a rewarding  
relationship

# Indice

Introduzione	3
Messa in funzione	5
Come riempire del trainer	6
Applicazione del collare	6
Test delle funzionalità	7
Notifiche tramite LED del Trainer	8
Ricarica della batteria	9
Come ricaricare del trainer	10
Addestramento del cane	11
Domande frequenti	12
Assistenza clienti	13
Spiegazione dei simboli e dei termini	14

# Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Il PetTec Antibark Spray Trainer 2.0 è un ausilio molto efficace per educare il cane.

## Indicazioni di sicurezza

Per la messa in funzione del Trainer rispettare le seguenti indicazioni di sicurezza.

- I nostri prodotti sono progettati esclusivamente per l'addestramento dei cani.
- Tenere il Trainer e lo spray lontano dai raggi diretti del sole.
- Non tenere la testa sopra l'ugello di spruzzo mentre riempiate, accendete o spegnete il dispositivo per evitare di essere spruzzati negli occhi.
- Adatto solo per sessioni di addestramento mirate e non adatto per l'impiego continuo (max. 1-2 ore al giorno).
- Tenere fuori dalla portata dei bambini!
- Per ragioni di sicurezza evitare che il cane nuoti mentre indossa il Trainer.
- Il peso potrebbe influenzare il comportamento del cane mentre nuota.
- Non smontare il dispositivo.
- Il Trainer non è adatto per controllare cani aggressivi!

## Dotazione

- Antibark Spray 2.0 & collare per cani
- Spray di ricarica da 75 ml
- Manuale di istruzioni
- Batteria integrata
- Cavo di ricarica USB



## Panoramica

- 1 Ugello di spruzzo
- 2 Valvola di riempimento
- 3 Pulsante di configurazione per la sensibilità del microfono
- 4 Collegamento micro USB per la ricarica
- 5 Display a LED
- 6 Pulsante ON/OFF



## Dati tecnici

- ✓ 2 livelli di sensibilità
- ✓ IPX5 protezione contro gli schizzi d'acqua
- ✓ 6-10 giorni di durata della batteria
- ✓ Dimensioni: 35 x 88 x 32 mm
- ✓ ≤ 40 spruzzi/ricarica
- ✓ 22-67 cm circonferenza del collo
- ✓ 2 tempo di durata della ricarica in ore
- ✓ Peso: 120 g (incluso collare)

## Messa in funzione

L'Antibark Spray Trainer 2.0 è dotato di una batteria ricaricabile. La batteria deve essere completamente ricaricata prima della prima messa in funzione.

Per accendere l'Antibark Spray Trainer 2.0 premere il pulsante Power per 2 secondi. In questo arco di tempo il LED verde si accende una volta. Successivamente il LED verde lampeggia ogni 5 secondi e segnala che il Trainer è pronto per l'utilizzo.

Se quando viene acceso il Trainer il LED rosso lampeggia due volte, anche se la batteria è carica è necessario ricaricare lo spray. Per ricaricare lo spray spegnere il Trainer, riempirlo e poi riaccenderlo.

Per spegnere l'Antibark Spray Trainer 2.0 premere il pulsante Power per 2 secondi fino a che il LED verde non lampeggia più volte.



Per regolare il livello di sensibilità del Trainer premere il pulsante Adjust. Quando esce di fabbrica il Trainer viene regolato e spedito con il livello di sensibilità più basso!

Quindi il pulsante Adjust al primo utilizzo passa dal livello di sensibilità più basso al livello più alto. Durante questa procedura si accende il LED rosso. Quando si passa nuovamente al livello di sensibilità più basso premendo con il pulsante, si accende il LED verde.



## Come riempire del trainer

Spegnere l'Antibark Spray Trainer 2.0 prima di riempirlo con lo spray. Il bocchettone di riempimento deve essere orientato in posizione verticale rispetto alla valvola di riempimento. Quando il bocchettone di riempimento si trova in posizione corretta, riempire il Trainer esercitando una leggera pressione per 15 secondi.

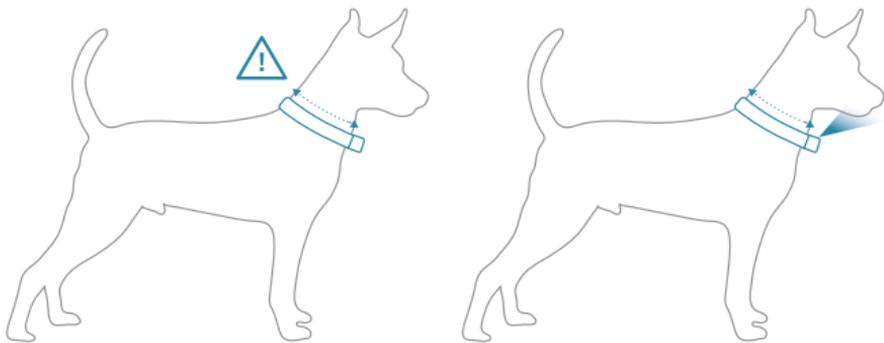
**Nota:** Per svuotare completamente il serbatoio dell'Antibark Spray Trainer 2.0, premere leggermente con un cacciavite sulla valvola di riempimento.



## Applicazione del collare

Il collare deve essere applicato saldamente affinché il segnale spray agisca in modo efficace. Il collare da addestramento è applicato correttamente se è possibile far passare uno o due dita sotto il collare stesso. La posizione ideale dell'Antibark Spray Trainer 2.0 è direttamente sotto il muso del cane.

Fare attenzione che il collare non sia troppo stretto, in caso contrario il cane potrebbe avere difficoltà a respirare. Il collare non dovrebbe poter scivolare, altrimenti il segnale spray potrebbe non agire in modo efficace.



## Test delle funzionalità

Controllare se la batteria è carica e se il Trainer è acceso. Poi soffiare da dietro verso il sensore in modo tale che il Trainer emetta il segnale spray.

**Nota:** L'Antibark Spray Trainer 2.0 reagisce solo al secondo soffio.



## Notifiche tramite LED del Trainer

### Funzioni del Trainer

Accensione

Accensione – batteria scarica

Batteria carica

Spegnimento

Livello di sensibilità basso

Funzionamento normale – stato della ricarica buono

### Notifiche del LED verde

Lampeggia una volta

Lampeggia continuamente

Si accende fisso

Lampeggia più volte

Lampeggia una volta

Lampeggia ogni cinque secondi

### Funzioni del Trainer

Livello dello spray basso – buon livello di ricarica della batteria

Livello dello spray basso – basso livello di ricarica della batteria

Livello di sensibilità alto

Funzionamento normale – stato della ricarica basso

### Notifiche del LED rosso

Lampeggia due volte

Lampeggia cinque volte

Lampeggia una volta

Lampeggia

### Funzioni del Trainer

Stato della ricarica

### Notifiche del LED verde/rosso

Si accende fisso

## Ricarica della batteria

- Ricaricare completamente l'Antibark Spray Trainer 2.0 prima del primo utilizzo.
- Non ricaricare la batteria vicino a sostanze infiammabili.
- La batteria dell'Antibark Spray Trainer 2.0 deve essere ricaricata completamente se il dispositivo non è stato utilizzato per più di tre mesi.

### La batteria deve essere ricaricata se:

- la spia rossa di controllo sull'Antibark Spray Trainer 2.0 lampeggia.
- la spia verde di controllo dell'Antibark Spray Trainer 2.0 lampeggia continuamente all'accensione.

### Indicazione importante

L'Antibark Spray Trainer 2.0 è ricaricato solo parzialmente quando viene spedito. La prima ricarica completa della batteria richiede fino a 3 ore.

## Come ricaricare del trainer

Ricaricare completamente l'Antibark Spray Trainer 2.0 per mezzo del cavo di ricarica fino a che l'indicatore a LED non si accende fisso sul verde. Finché il LED è acceso sul rosso e sul verde, il dispositivo non è completamente carico.

### Caricamento del trainer:

- Per la ricarica aprire il coperchio in gomma sul lato inferiore dell'Antibark Spray Trainer 2.0 e inserire il cavo di ricarica nel foro apposito.
- Collegare il cavo USB all'adattatore e inserire il caricabatterie nella presa di corrente.
- Una ricarica completa dura circa 2 ore.
- È possibile ricaricare l'Antibark Spray Trainer 2.0 con un comune caricabatterie USB.



# Addestramento del cane

Un buon addestramento del cane è la chiave per una convivenza armoniosa tra il cane e l'uomo. Spesso però i proprietari dei cani riscontrano i propri limiti quando si tratta di educare i loro amici a quattro zampe. L'Antibark Spray Trainer 2.0 è un ausilio per l'addestramento dolce del cane e per fargli smettere di abbaiare in modo efficace e veloce. Il Trainer reagisce direttamente all'abbaiare del cane ed emette uno spruzzo.

Durante la sessione di addestramento il cane associa il suo abbaiare con questa esperienza spiacevole e generalmente smette immediatamente di abbaiare. Il Trainer è un dispositivo per l'addestramento del cane e non un giocattolo, pertanto deve essere utilizzato sempre con coscienza. Vi invitiamo a seguire questi consigli:

## Prima dell'addestramento

1. Assicuratevi che il comportamento del cane che volete correggere non dipenda da una scarsa attività fisica o da problemi di salute. In questo caso rinunciate all'utilizzo del Trainer e rivolgetevi a un professionista.
2. Utilizzate il Trainer solo in ambienti chiusi. Assicuratevi che il Trainer non emetta rumori insoliti e molesti in modo incontrollato!
3. Fate indossare il collare da addestramento spray al cane per 1-2 ore prima di accenderlo, in modo da farlo abituare.
4. Per le sessioni di addestramento scegliete un ambiente familiare.

## Durante l'addestramento

1. Rimuovete il Trainer se il cane manifesta un comportamento disturbato! Il Trainer non è adatto per l'utilizzo quotidiano continuo ma è progettato solo per sessioni di addestramento mirate!
2. Addestrate il cane per massimo 1-2 ore al giorno supervisionando l'animale. Rimuovete il Trainer dopo la sessione di addestramento e spegnetelo.
3. Verificate dopo il secondo o terzo tentativo se il cane reagisce allo Spray Trainer e se smette di abbaiare. Se il cane non reagisce, utilizzate un metodo di addestramento differente.
4. Ricompensate sempre il cane dopo aver completato con successo una sessione di addestramento!

## Domande frequenti

**A partire da quale età del cane è possibile utilizzare il Trainer?**

Suggeriamo di utilizzare il Trainer a partire dai 6 mesi di età.

**Per quali razze di cani è adatto il Trainer?**

È possibile utilizzare il Trainer con tutte le razze di cani. Il Trainer pesa 120 g. Accorciate la durata delle sessioni di addestramento se il cane è molto piccolo.

**Quanto dura la batteria?**

La batteria ha una durata in modalità stand-by di 10 giorni. Spegnerne il Trainer dopo ogni utilizzo, per impedire alla batteria di scaricarsi prima del tempo.

**Quali sostanze sono contenute nello spray?**

I nostri spray contengono aerosol HF01234ze neutrale per l'ozono. Il PetTec Spray viene confezionato in Germania, è ecologico, non velenoso e adatto per gli allergici (cani e uomini).

**Quali spray posso utilizzare?**

Utilizzare esclusivamente il nostro spray PetTec. Gli spray di altri produttori potrebbero essere nocivi per il cane e/o danneggiare il Trainer.



## Assistenza clienti

Se ha domande sul PetTec Antibark Spray 2.0, la preghiamo di contattarci via e-mail al seguente indirizzo: [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de)

PetTec® è un marchio di  
Ströer Products GmbH  
Torstraße 49  
10119 Berlin  
[www.PetTec.com](http://www.PetTec.com)

Può trovare ulteriori informazioni sui nostri prodotti e sulla risoluzione dei problemi, nonché utili suggerimenti per la formazione e l'utilizzo dei nostri addestratori all'indirizzo:

[support.PetTec.de](http://support.PetTec.de)

# Spiegazione dei simboli e dei termini

## Dichiarazione di conformità

Ströer Products GmbH conferma che il prodotto PetTec Antibark Spray 2.0 descritto in queste istruzioni è conforme alle linee guida 2014/53 / UE.



[pettec.de/faq/spray](http://pettec.de/faq/spray)



**Dichiarazione di conformità** (vedere il capitolo „Dichiarazione di conformità“): questo simbolo indica i prodotti che soddisfano tutti i regolamenti comunitari applicabili nello Spazio economico europeo.



Questo simbolo indica che le emissioni di interferenza elettromagnetica di questo dispositivo rientrano nel limite specificato dalla Federal Communications Commission (USA).

## Smaltimento



### Smaltimento della confezione

Smaltire l'imballaggio ordinato in materiali di tipo singolo:

- Cartra e cartone per carta riciclata
- Film nel servizio di raccolta del materiale riciclabile



### Smaltimento del dispositivo

Applicabile nell'Unione Europea e in altri stati europei con sistemi per la raccolta differenziata di materiali di rifiuto riutilizzabili.



### I vecchi dispositivi non devono essere gettati nei rifiuti domestici!

Se il PetTec Antibark Spray 2.0 non è più operativo, tutti i consumatori sono tenuti per legge a smaltire i dispositivi usati separatamente dai rifiuti domestici, ad es. in un punto di raccolta gestito dall'autorità comunale/distretto. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano riciclati in modo professionale e che escluda anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.